

**UNITED STATES DISTRICT COURT  
DISTRICT OF PUERTO RICO**

In re:

THE FINANCIAL OVERSIGHT AND  
MANAGEMENT BOARD FOR PUERTO  
RICO,

as representative of

THE COMMONWEALTH OF PUERTO  
RICO, *et al.*,

Debtors.\*

PROMESA  
Title III

No. 17 BK 3283-LTS

(Jointly Administered)

In re:

THE FINANCIAL OVERSIGHT AND  
MANAGEMENT BOARD FOR PUERTO  
RICO,

as representative of

PUERTO RICO SALES TAX FINANCING  
CORPORATION (“COFINA”),

Debtor.

PROMESA  
Title III

No. 17 BK 3284-LTS

Related to Debtor COFINA Only

---

\* The Debtors in these Title III cases, along with each Debtor’s respective bankruptcy case number and the last four (4) digits of each Debtor’s federal tax identification number, as applicable, are the (i) Commonwealth of Puerto Rico (the “Commonwealth”) (Bankruptcy Case No. 17-BK-3283-LTS) (Last Four Digits of Federal Tax ID: 3481); (ii) Puerto Rico Sales Tax Financing Corporation (“COFINA”) (Bankruptcy Case No. 17-BK-3284-LTS) (Last Four Digits of Federal Tax ID: 8474); (iii) Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico (“ERS”) (Bankruptcy Case No. 17-BK-3566-LTS) (Last Four Digits of Federal Tax ID: 9686); (iv) Puerto Rico Highways and Transportation Authority (“HTA”) (Bankruptcy Case No. 17-BK-3567-LTS) (Last Four Digits of Federal Tax ID: 3808); and (v) Puerto Rico Electric Power Authority (“PREPA”) (Bankruptcy Case No. 17-BK-4780-LTS) (Last Four Digits of Federal Tax ID: 3747) (Title III case numbers are listed as Bankruptcy Case numbers due to software limitations).

**MOTION FOR LEAVE TO FILE SPANISH LANGUAGE DOCUMENT AND  
EXTENSION OF TIME TO FILE A CERTIFIED TRANSLATION**

To the Honorable United States District Court Judge Laura Taylor Swain:

COMES NOW the COFINA Senior Bondholders' Coalition (the "Senior Coalition"), through its undersigned counsel, and respectfully states as follows:

1. Today, the Senior Coalition will file its *Omnibus Reply of the COFINA Senior Bondholders' Coalition to Objections to Confirmation of the Second Amended Title III Plan of Adjustment of Puerto Rico Sales Tax Corporation* (the "Omnibus Reply"). Attached as Exhibit 1 to the Declaration of Susheel Kirpalani in support of the Omnibus Reply is *Noriega Rodrigues v. Jarabo*, 136 D.P.R. 497 (P.R. 1994), a Puerto Rico Supreme Court case that is published only in Spanish.

2. A certified translation of Exhibit 1 is being prepared, and should be completed by January 15, 2019. The Senior Coalition respectfully requests leave from the Court to accept the aforementioned Exhibit 1 in Spanish while the translation is being completed. Neither this Court nor the parties will be prejudiced by the filing of Exhibit 1 in Spanish.

WHOREFORE, it is respectfully requested from this Court to grant our request to file Exhibit 1 in Spanish and to accept the certified translation of Exhibit 1 as soon as it is completed, but no later than January 15, 2019.

RESPECTFULLY SUBMITTED.

In San Juan, Puerto Rico, January 9, 2019.

DATED: January 9, 2019

Respectfully submitted,

REICHARD & ESCALERA

QUINN EMANUEL URQUHART &  
SULLIVAN, LLP

**By :** /s/ Rafael Escalera  
**Rafael Escalera**  
USDC No. 122609  
escalera@reichardescalera.com

/s/ Sylvia M. Arizmendi  
**Sylvia M. Arizmendi**  
USDC-PR 210714  
arizmendis@reichardescalera.com

/s/ Fernando Van Derdys  
**Fernando Van Derdys**  
USDC-PR 201913  
fvander@reichardescalera.com

/s/ Carlos R. Rivera-Ortiz  
**Carlos R. Rivera-Ortiz**  
USDC-PR 303409  
riverac@reichardescalera.com

/s/ Gustavo A. Pabón-Rico  
**Gustavo A. Pabón-Rico**  
USDC-PR 231207  
pabong@reichardescalera.com

255 Ponce de León Avenue  
MCS Plaza, 10th Floor  
San Juan, Puerto Rico 00917-1913

**Susheel Kirpalani** (*pro hac vice*)  
susheelkirpalani@quinnemanuel.com

**Daniel Salinas**  
USDC-PR 224006  
danielsalinas@quinnemanuel.com

**Eric Kay** (*pro hac vice*)  
erickay@quinnemanuel.com

**Kate Scherling** (*pro hac vice*)  
katescherling@quinnemanuel.com

**Darren M. Goldman** (*pro hac vice*)  
darrengoldman@quinnemanuel.com

51 Madison Avenue, 22<sup>nd</sup> Floor  
New York, New York 10010-1603

*Co-Counsel for the COFINA Senior Bondholders' Coalition*

**CERTIFICATE OF SERVICE**

I hereby certify that on this same date, I electronically filed the foregoing with the Clerk of the Court using the CM/ECF system which will send notification of such filing to counsel for the parties of record.

/s/ Carlos R. Rivera Ortiz  
USDC-PR 303409